

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

## Azienda Sanitaria de Sudtirol

<b>Abteilung Einkäufe - Ripartizione acquisti</b> <b>Amt für Ankauf von Dienstleistungen - Ufficio acquisti di servizi</b>	
<b>Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")</b> <b>Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")</b>	
<b>CIG Z2E3C72981</b>	
Gegenstand: Dringende Lieferung von Eiern und Derivaten wegen fehlender Lieferung des Lieferanten laut Konvention AOV Oggetto: Urgente fornitura di uova e derivati per mancata fornitura del fornitore come da convenzione ACP	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Anforderung Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi richiesta	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) ( <a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a> )	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo <a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx</a> <a href="http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a>	JA/SI <input type="checkbox"/> Lebensmittel und Gemeinschaftsverpflegung – Derrate alimentari e ristorazione collettiva
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	d)
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	a)
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Imes Srl, Terlano
13. Grund der Firmenauswahl – Motivo della scelta delle ditte	<input type="checkbox"/> Anderes-Altro: Ankauf bei Drittem wegen fehlender Lieferung des in der AOV-Lebensmittelkonvention vorgesehenen Produktes acquisto presso terzi per mancata consegna del prodotto previsto

	nella convenzione ACP derrate alimentari
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Verfahren < 139.999,00 € Art. 108 GvD Nr. 36/2023 / Procedura < 139.999,00 € Art. 108 d.lgs. n. 36/2023
16. Interferenzen – interferenze	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)
17. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	Imes Srl, Terzano
18. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	Lieferung von Eiern und Derivaten/Fornitura di uova e derivati
19. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 260,10
20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	✓ Ausgabe-Konto/conto economico 310.100.10 - Lebensmittel/Prodotti alimentari
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: <ul style="list-style-type: none"> <li>- dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul>
Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21  Dr. Andreas Covi (Digital unterschrieben/firmato digitalmente)	Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21  Dr. Andreas Covi (Digital unterschrieben/firmato digitalmente)

A)Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:

LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.

LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B)Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:

- |                      |   |
|----------------------|---|
| ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) | Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;<br>art. 21/ter, LP n. 1/2002;   |
| ad 6)                | Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;<br>art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;  |
| ad 7)                | Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;<br>Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;  |
| ad 8)                | Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;<br>Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;   |
| ad 9)                | Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;<br>artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;   |
| ad 10)               | Art. 25, 2 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;<br>artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;  |
| ad 11)               | Art. 41 LG Nr. 16/2015;<br>art. 41 LP n. 16/2015;   |
| ad 12)               | Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;<br>art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;   |
| ad 13)               | Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;<br>artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;  |
| ad 14)               | Art. 28 LG Nr. 16/2015;<br>art. 28 LP n. 16/2015;   |
| ad 15)               | Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;<br>art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;   |
| ad 16)               | Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;<br>legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;  |
| ad 19)               | Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.<br>art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990. |